

صاحب امتیازی :
شهید زاده فلبلی
احمد هلمی

اداره و تیغیر محللی :
جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریبان ایتلیدر .
اسخه سی هر یرده یکری پازددز .

۱۷ صفر الحیر ۳۲۹



و اعلموا ان الله قد اراد ان یضربکم بالکفر

شرائط اشتراك :
سنه لکی ۳۰، آلتی آیللی
۲۰ غروردر

ممالک اجنبیه ایچون :
سنه لکی ۱۰، آلتی آیللی ۶ فراتقدر. اعلانات ایچون
اداره ماموری محمد ذهنی بکه مراجعت ایدیلیر .

۱۶ شباط افرنجی ۱۹۱۱

۳ شباط ۱۳۲۶



موقوفه: طرقدن بری تابع بولندینی وظائف قوانینک
خارجنه چقارسه سعادت واستراحت خیالاری محو ،
مضمحل ، پریشان اولور . بونک الله تعالی وتقدس
حضرتلری قران کریمه درجال ونسانک وظائفی تعیین
ونسوانک حوائج وضرورت حیاتیه سی رجاله تحمیل
ونسوانک وظائف مبارکه بیتیه ایله تشره رعایت
ایتمه لرینی جزو یکریمی بر اخاب سورهنسک
۳۲ ، ۳۳ ، ۵۴ ، ۶۰ نجی وچواون سکز نوسورهنسک
۳۰ ، ۳۱ نجی آیات کریمه لرله امریور مشدرو آیتلردن
۱ نجی آیت ازواج مطهراتدن زینب رضی الله عنها
حضرتلرینک ولیجه جعتلرینه مدعوین طعامدنصکره
مکله ، محاده ایله مشغول ایکن طرف حقندن ای
مؤمنلر دعوت اولمدهجه پیغمبرک خانهسه کر میکر .
ودعوت اولدینک زوق کر یکرز وطعامدنصکره سوز
ایله مشغول اولمدن طاغایکرز . وطعامدنصکره کلام
ایله اشتغالیکر پیغمبر اذاوریرر پیغمبر سزی خانهدن
اخراجدن حیا ایدز . وجناب الله حق سویلکدن
حیا ایتر . وازواج مطهراتدن برشی ایستدیکر
زمان حجاب ، پرده ارقه سندن ایستدیکر . ۲ ، ۳ نجی
آیتلر ای نساء بی شقه قادینلرکی دکاکر . صاقبتکر
بشقه لرینه سزدن طمع ویریمی سوزی سویله میکر .
جدی ، معروف اولان سوزی سویلیکرز . وخانه کرده
اوطوریکرز . وجاهلیت زمانه مخصوص تبرجی ، غیر
مستوری ترک ایدیکر الخ ۴ نجی آیت ای نجی ازواج ،
بناتکه ، نساء مؤمنینه سویله که جلبا بلری (کوزدن
بشقه بتون اعضایی ستر ایدن اوزتودر) اورتسونلر
الخ ۵ ، ۶ نجی آیتلر مؤمنلره سویله که عفتلرینی محافظه
ایلدونلر وناحرمه باقسونلر . وبمحافظت مؤمنلر
ایچون ازکی در اطهردر ، خیردر . الخ مؤمنانه سویله که
ارککلردن محرملری اولمانلره باقسونلر . وعفتلرینی
محافظه ایستونلر . وزینت موضملرینی محرملردن بشقه سه
اظهار ایستونلر . وباش اورتولرینی مسدرلرینه قدر
اورتسونلر . وکیزی یولسان زینتده موضملرینی
وزینتلرینی کوسترمک ایچون ایقلرینی بره اورمسونلر . الخ
مقام شریفه حکمیه لرینی محتویدر . بو آیتلردن
بعضینده خطاب آیت خاص ایسه ده علم اصول قاعده سی
اوزره حکم آیت عامدر : خصوصاً ۴ نجی آیتده
خطاب خصوصی وعمومیدر . امرستراکاید وجوینی
حاویدر . ایسته تستراک قرآن کریم نظرندکی موقعی
بودر . بناء علیه هر برمسلمه ایچون تشره رعایت
ایتمک شرعاً قرضدر . قادیانلک شرف وزینتی عفت
اولوب تستراک ایسه بومقصدک خامه سی اولدیندن حکم
شرعی نکل طبیعت وحکمتدهخی توافقی ایتدیک میدانددر .
مخدرات مباحه اسلامیه من شورشیده دوشونمیلی
درلرکه : برطاق سفیل مرتجعملر مشروطیتیزی نظر
ملتده لکه دار ایتمک ایچون اونلرک تسترده لالکنی
کوسته ریورلر . امیدددر که نسوان محترمه وصایامزی
حسن تلقی ایدرلر .

زیسکانکا چشم زن کوریداد

چوپیرن شداز خانه در کوریداد

اندرون هایون معامی

قرقرلی عبدالعزیز



صحیفه عربیه

قراری نجی اجرا ایتمک ایچون اودن چیقارکن ،
موفقیتی تسهیل مقصدیه ایتمامعاشاندن ، چونکه او ،
اون یدی ایلق متداخل ایدی ، برشی قوپارمق جهتی
دوشوندی ؛ بودوشونجه ایله اولا والیه مراجعتی
موافق بولدی .

والی . بویه نه قادیان مراجعتلری ، استرحاملری
صاوه یلمکده کی مهاریتله . ملازمک بیاناتنه طلبنه ،
تماماً حق وریرر . وایجابی نظر اعتباره آلیر کورونه رک
فقط معامله نکل اصولده جریان طبعینده سبق ایتمه سی
ایچون ، فرماندهانه مراجعت ایدلمه سی . ایچنده بالیلر
تیین بروضع پذرانه ایله توصیه ونصیحت ایتدی .
ملازم ، بوندکی مهارت ایلدسانینی آکلامادی ،
توصیه بی منطقی بولدی . نصیحتی قبول ایتدی ،
چیقادی ، قوماندانه کیتدی .

قوماندان ؛ مایینه بیدای مناسبت ، واجبارات
صدائقکارانه ایله کسب ممتازیت ایتمهش ؛ بالعکس
فکر عسینانه زهر ایلکی دائماً ایشیدلش بر ملازمک .
بویه خود بخود مراجعتنه ، بر عسینان استبداد ،
وفرعونی بر ظالمت ایله قیزدی . ملازم :

... افندم کچن سندهن وبوسندهن یدی آیانم
تراخلده ؛ اون یدی آیلقدده یتیملریمک استخفافلری
وار ... ! کر معاشات عاجزانمندن اولامازسه ایتم
معاشاندن اوج آیلق ایچون ... والی بکه : سفره
کیدجکی ، احتیاجی تصدیقاً القاسده بولونه کز ...
متداریکز اولورم افندم ... بوراده یتیملرینی امانت
ایدجک . براقه جق بر کیسه اولسه ، بویه برشی
ایچون تعجیز دیبوردی ؛ سوزینی تمام ایدمه دن
قوماندانک ظالم وسرت باغیرمه سی ایشیدلدی :

... هیچ بر صورتله یاره بوقدر . نظاماً نه ایسه
خرجراهیکی آل ، همان بویه جیق ، فضله لاقیردی
ایسته م ... غسکرلکده هر سوز قیسه وفقلمیدر ... !
... خرجراهیکی آلدیم افندم ، فقط بزی کوتوره من .
عرض ایدم ، عالم ... دیجک اولدی ، شمدی
قوماندان ، کال عظمتله قورولدینی قولتوقدن حمله
اتدر کی بر ششم عتیف ایله قالقارق باغیردی :

... نه ... جیق طیشاری ! ... کوتوره منسه
دیلان ، کبر ، کرانه ! . اونا نماز حریف به ... جیق ...
دفع اول بوراد ! ...
شمدی ملازم برکمه داهالزوم و مجال بولامادی .
دماغنده ، سقوط امیددن ، ودوچار اولدینی بوتون

حیاتنده بو آنک آجی تحقیردن مدهش بر وولقان
طوتوشمش ، اونی برکولچه یاییق طاش حالته قویمشدی .
سریع بر حرکت غیر اختیاریه ایله اورادن چیقادی ،
قوشدی ، اوده کلدی ، اوداسینه قاپاندی ، باشینی
آووچینک ایجه آلدی ، خنچقره خنچقره ، ایگله
ایگله آغلادی ... و آغلایه آغلایه صاچلرینی بولوبور .
بوتون بلایای حیاته چاربه چاربه پک شایان مرحمت
قالش ؛ واللی باشینی ، یومرو قلاهرق :

... اول ، کبر ، دیلان ! ... دیه باغیردی ...
آرتق حیات ، او قادیان کوزندن دوشمش ،
شو بحق سفالتک ایچنده بوتون موجودات او قادیان
مظلم و آلقاق قالمشدی که : آنه سی ، یتیملرینی
دوشونمه بور ، اونک بو ایکلیلرینی ، بو باغیرمه لرینی
دویارلرله قهر اوجقلرینی تقدیر ایدمه میوردی .

بر آن اولدی ، بوتون این وعصیانلر ، بوتون
فورانکار وولقانلر ، سکوت ایتدی . ساکن و متین
آیاغه قالقادی . آللرینی پالاولونلرک جلبرینه سوقدی .
هیچ برشی دوشونمه من بر وضع پر اندیش ایچنده
باشی آکدی ، اولیه دوردی ... بو بر ایکی دقیقه ،
بوتون بر عصر کی ایدی ؛ باشی قالدیردینی وقت ،
کوزی طراتس آینه سینه تصادف ایتدی ، اونی آلدی ،
یوزینی تدقیق ایتدی ... خراب اولمشدی . صاچ
باش قارمه قاریشیق . کوزلره قان دولش ؛ سیما ،
بی یوک بر ماتمک احراز آلامیله بی تاب ... آینه بی
آلندن آندی ؛ تیره یه رک دیشلرینی بری برینه
چاربه رق سویله ندی :

... اول ، کبر ، دیلان ! ...

...

همشیره سی چاغیردی :

... آتلیک . یمکه کل ...

شمدی ، یوره کنک بی انتها درینلکدن چیقان
زهرناک بر صیزی ایله قاردشلی ، آنه سی کوزینک
اوکنه کلدی ... بوتون عذاب وفلاکتلری بر آن
صوصارق ، یتیم بر شفقت ، آغلاناجق بر جس
رحم و صیانتله قاردشینه جواب ویردی :

... بکی قاردشم کلورم ...

وقوشدی ، موملقده یوزینی بیقادی ، کلدی ،
قورولاندی ، صاچنی بر آز دوزلندی ؛ هیچ بر
فلاکتک زبونی قالمش کورونمکه چالیشارق یمکه
ایندی . بللی ایتمک غیرتک افرطیه فضله شن
ایدی ؛ قاردشلیله شاقه ایدیور ، آنه سینه بر شیلر
آکلاتیور ، کولوبور ، ویهی بر اشتها ایله یمک
بیوردی .

[تمامی کله جک نسجه]

علی قری

